

Cluster Food & Nutrition

Assemblée générale 2023 | *Generalversammlung 2023*

Ordre du jour | *Tagesordnung*

--

1. Désignation des scrutateurs | *Bezeichnung der Stimmzähler*
2. Mot de bienvenue et rapport du président | *Willkommensgruss und Bericht des Präsidenten*
3. Approbation du PV de l'assemblée générale 2022 | *Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 2022*
4. Revue de l'année 2022 | *Rückblick auf das Jahr 2022*
5. Ratification du rapport d'activités 2022 | *Ratifizierung des Tätigkeitsberichts 2022*
6. Comptes 2022, bilan, rapport de l'organe de révision, budget 2023 | *Jahresrechnung 2022, Bilanz, Revisorenbericht, Budget 2023*
7. Approbation des comptes 2022 | *Genehmigung der Jahresrechnung 2022*
8. Décharge du comité | *Entlastung des Vorstands*
9. Modification des statuts | *Anpassung der Statuten:*
 - a. Inscription de l'apolitisme de l'association | *Eintragung der politischen Neutralität des Vereins*
 - b. Obligation d'inscription au RC en Suisse pour les entreprises membres | *Pflicht zur Eintragung ins schweizerische HR für Mitglieder-Unternehmen*
10. Modification des cotisations | *Änderung der Mitgliedsbeiträge:*
 - a. Membres académiques et R&D | *Bildungs- und Forschungsinstitutionen*
 - b. Création de la catégorie « Autorités publiques » | *Schaffung der Kategorie "Öffentliche Behörden"*
11. Perspectives 2023 | *Ausblick 2023*
12. Présentation du programme de durabilité pour les entreprises du secteur agroalimentaire | *Vorstellung des Nachhaltigkeitsprogramms für Unternehmen der Agrar- und Ernährungswirtschaft*
13. Divers | *Verschiedenes*
14. Requêtes et propositions de la part des membres | *Anfragen und Vorschläge von Mitgliedern*